

Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



4. Jahrgang

Donnerstag, den 28. Oktober 2010

Woche 43, Nummer 22

Wir feiern den



**St. Martinstag
und laden alle Kinder herzlich ein!
Am 11. November 2010**

16.00 Uhr

Basteln, Essen und Getränke im Klosterhof

17.00 Uhr

**Programm der Kinder der Fröbel - Grundschule in
der St. Nicolai Kirche, anschließend
Laternenumzug durch die Stadt zum Klosterhof
zum weiteren Basteln und Spielen im
Feuerschein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt!**



Ev. Kirchengemeinde
St. Nicolai Coswig

Fröbel-Grundschule

Stadt Coswig (Anhalt)

Grundschule am
Schillerpark

- Anzeige -

Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr !)

Allgemeinmedizin

Notdienst im Bereich Coswig (Anhalt), Cobbelndorf, Klieken, Buko, Düben, Köselitz, Möllendorf, Senst, Wörpen und Zieko

Dienstzeit jeweils ab 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des folgenden Tages.

Vorwahl Coswig : 03 49 03

Freitag, den 29.10.2010

Praxis: 6 28 39, Privat: 6 28 39

Samstag, den 30.10.2010

Praxis: 6 85 28, Privat: 6 83 82

Sonntag, den 31.10.2010

Praxis: 6 28 39, Privat: 6 28 39

Montag, den 01.11.2010

Praxis: 4 99 50, Privat: 01 72/3 80 89 82

Dienstag, den 02.11.2010

Praxis: 6 33 64, Privat: 01 63/6 52 16 62

Mittwoch, den 03.11.2010

Praxis: 6 85 28, Privat: 01 63/9 70 36 29

Donnerstag, den 04.11.2010

Praxis: 6 28 39, Privat: 6 28 39

Freitag, den 05.11.2010

Praxis: 6 20 30, Privat: 01 71/5 45 78 33

Samstag, den 06.11.2010

Praxis: 6 22 00, Privat: 01 71/7 03 04 64

Sonntag, den 07.11.2010

Praxis: 6 20 30, Privat: 01 71/5 45 78 33

Montag, den 08.11.2010

Praxis: 4 99 50, Privat: 01 72/3 80 89 82

Dienstag, den 09.11.2010

Praxis: 6 85 28, Privat: 6 83 82

Mittwoch, den 10.11.2010

Praxis: 6 22 00, Privat: 01 71/7 03 04 64

Donnerstag, den 11.11.2010

Praxis: 6 20 30, Privat: 01 71/5 45 78 33

Freitag, den 12.11.2010

Praxis: 4 99 50, Privat: 01 72/3 80 89 82

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

30./31. Oktober 2010 Herr Zahnarzt Paasch
Coswig (Anhalt), Berliner Str. 19
Tel.: 03 49 03/6 34 30

06./07. November 2010 Herr Zahnarzt Brettschneider
Rodeben, Roßlauer Str. 94
Tel.: 03 49 01/6 79 22

Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

Vorwahl Wittenberg: 0 34 91

Freitag, 29.10.2010 Akazien-Apotheke, Dessauer Str. 65, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 61 07 48

Samstag, 30.10.2010 Galenos-Apotheke, Annendorferstr. 15, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 44 25 84

Sonntag, 31.10.2010 Stern-Apotheke, Sternstr. 89, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 15 56

Montag, 01.11.2010 Apotheke am Collegienhof, Collegienstr. 74, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 4 96 90

Dienstag, 02.11.2010 Friederiken-Apotheke, Friederikenstr. 19, Coswig (Anhalt), Tel.: 6 43 38

Mittwoch, 03.11.2010 Kreisel-Apotheke, Sternstr. 28, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 43 77 54

Donnerstag, 04.11.2010 Elbauen-Apotheke, Thomas-Münzter-Str. 2, Lutherstadt Wittenberg-Pratau, Tel.: 45 07 01

Freitag, 05.11.2010 Lucas-Cranach-Apotheke, Schloßstr. 1, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 20 02

Samstag, 06.11.2010 Luther-Apotheke, Juristenstr. 3, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 4 95 60

Sonntag, 07.11.2010 Stadt-Apotheke, Am Markt 5, Coswig (Anhalt), Tel.: 47 49 11

Montag, 08.11.2010 Melanchthon-Apotheke, Dessauer Str. 166, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 66 20 89

Dienstag, 09.11.2010 Herz-Apotheke, Dessauer Str. 48, Lutherstadt Wittenberg-West, Tel.: 66 23 87

Mittwoch, 10.11.2010 Elbe-Apotheke, Am Elbufer 30, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 61 25 32

Donnerstag, 11.11.2010 J.-Friedr.-Böttger-Apotheke, Lutherstr. 51, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 28 61

Freitag, 12.11.2010 Robert-Koch-Apotheke, Str. d. Befreiung 52, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 88 11 49

Allgemeinmedizin

Notdienst im Bereich Jeber-Bergfrieden, Bräsen, Hundeluft, Ragösen, Stackelitz, Serno und Thießen

Dienstzeit von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages

Hinweis in eigener Sache

Die Ärzte, welche an den Roßlauer Bereitschaftsdiensten teilnehmen, sind nur noch unter der Nummer der Einsatzleitstelle Dessau-Roßlau zu erreichen, über welche der Name und die Telefonnummer des diensthabenden Arztes zu erfragen ist.

Einsatzleitstelle Dessau: 03 40/8 50 50 40

Die Redaktion

Beerdigungsinstitute

Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen
Tel.: 03 49 03/6 22 93
06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73 (Eingang Friedhof)

Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 03 49 01/89 50
Coswig/Anh., Wittenberger Str. 53, Tel.: 03 49 03/6 29 96

REMONDIS GmbH & Co. KG (Region Nord - Klieken An der B 187)

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr
jeden 2. und 4. Samstag im Monat
8 - 12 Uhr
Tel.: 03 49 03/51 50

Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet in der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Bei Gefahren und zur Gefahrenabwehr ist prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03 91/1 92 22 zu informieren.

Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortsteilen Zieko, Düben, Buko, Klieken, Büro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Coswig (Anhalt) werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Tel.-Nr.: 01 51/14 50 40 80 zu benachrichtigen.

Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt),
Stadt Coswig (Anhalt), Ortschaft Wörpen mit Ortsteil Wahlsdorf, Ortschaft Zieko, Gemeinden Buko, Cobbelsdorf/Püllzig, Düben, Griebo, Klieken/OT Büro, Köselitz, Möllendorf und Senst ist zu den Geschäftszeiten - werktags von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 03 49 03/52 30 und außerhalb der Geschäftszeiten werktags von 16.00 bis 7.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel.-Nr.: 01 73/8 62 56 59 erreichbar.

Neu, bitte beachten!

Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Amtsmühlenweg 93, 39261 Zerbst/Anhalt
von 7.00 bis 17.00 Uhr
Telefon: 0 39 23/6 10 40, Telefax: 0 39 23/61 04 88
von 17.00 bis 7.00 Uhr
Havariedienst Abwasser: Tel.: 0 39 23/48 56 77
Havariedienst Trinkwasser: 03 91/8 50 48 00

Bereitschaftsdienst Elektro

Verwaltungsgemeinschaft Coswig (Anhalt) und Umgebung
Fa. Elektro-Knichal, 24 Std.-Notdienst: 01 75/1 50 26 23

*»Wer viel redet,
erfährt wenig.«
armenisches Sprichwort*



Elbe-Fläming-Kurier

IMPRESSUM

- Herausgeber, Druck und Verlag:
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG,
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0,
Telefax: (03535) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (03535) 4 89-1 55
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
Ansprechpartner:
Frau Preiß, Tel. 03 49 03/6 10 72, Fax 03 49 03/6 10 58;
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- Verantwortlich für den Anzeigenenteil:
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG,
vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
- Anzeigenannahme/Beilagen:
Frau Smykalla, Tel.: 03 42 02/34 10 42, Fax: 03 42 02/5 15 06
Funk: 01 71/4 14 40 18

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSHÜREN PROSPEKTE

Fragen zur Werbung?

Ihre Anzeigenfachberaterin
Rita Smykalla
berät Sie gern.

Telefon: 03 42 02/3 41 04 2
Telefax: 03 42 02/5 15 06
Funk: 01 71/4 14 40 18
Rita.Smykalla@wittich-herzberg.de



www.wittich.de

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

· Sitzung des Ordnungsausschusses am 09.11.2010	Seite 4
· Sitzung des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses am 11.11.2010	Seite 4
· Beschlussübersicht der Sondersitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 12.10.2010	Seite 4
· Bekanntmachung der Stadt Coswig (Anhalt) bzgl. Genehmigung des B-Planes Nr. 1 „Forellenhof Möllendorf“	Seite 4
· Bekanntmachung der Stadt Coswig (Anhalt) bzgl. Anhörungsverfahren im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens für Eisenbahnvorhaben „Eisenbahnknoten Roßlau/Dessau, Planfeststellungsabschnitt 3 - Roßlau, Teilabschnitt 3 Jeber-Bergfrieden“	Seite 5
· Bekanntmachung der Stadt Coswig (Anhalt) bzgl. Durchführung Herbstgrabenschau 2010	Seite 6
· Bekanntmachung der Stadt Coswig (Anhalt) bzgl. Bekanntmachung vom ALFF „Flurbereinigungsverfahren Mildensee“	Seite 7

Sitzung des Ordnungsausschusses

Die nächste Sitzung des Ordnungsausschusses findet
**am Dienstag, dem 09.11.2010, 19:00 Uhr,
im Ratssaal, Am Markt 1,**
statt.

Tagesordnung *Öffentlicher Teil*

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit, Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Hinweis auf den § 31 GO LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagessordnungspunkten dieser Sitzung
- 3 Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 21.09.2010
- 4 Feuerwehrkostenersatzsatzung der Gemeinde Thießen
COS-BV-262/2010
- 5 Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Thießen
COS-BV-263/2010
- 6 Satzung für die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Coswig (Anhalt)
COS-BV-276/2010
- 7 Satzung für die Feuerwehr der Gemeinde Thießen
COS-BV-277/2010
- 8 5. Änderungssatzung zur Satzung über die Entschädigung für Ehrenbeamte und sonstige ehrenamtlich Tätige der Freiwilligen Feuerwehr Coswig (Anhalt)
COS-BV-119/2003/5
- 9 Anfragen, Anregungen und Mitteilungen

Schließung der Sitzung.

Niestroj

Ausschussvorsitzender

Sitzung des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses

Die nächste Sitzung des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses findet

**am Donnerstag, dem 11.11.2010, 18:30 Uhr,
im Ratssaal, Am Markt 1,**
statt.

Tagesordnung *Öffentlicher Teil*

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit, Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Hinweis auf den § 31 GO LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagessordnungspunkten dieser Sitzung
- 3 Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 02.09.2010
- 4 4. Änderungssatzung zur Satzung über die Aufnahme und Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen der Stadt Coswig (Anhalt)
COS-BV-204/2004/4

- 5 Satzung über die Aufnahme und Betreuung von Kindern in der Kindereinrichtung der Gemeinde Thießen
COS-BV-269/2010
- 6 Satzung über die Elternbeiträge für den Besuch in der Kindereinrichtung in der Gemeinde Thießen
COS-BV-270/2010
- 7 Erfahrungen zu einem Jahr „Betreibung Lindenhof“
- 8 Grundsatzbeschluss zur weiteren Betreibung des Objektes Lindenhof
COS-BV-275/2010
- 9 1. Änderung der Entgeltordnung für die Benutzung des Lindenholzes Coswig (Anhalt)
COS-BV-160/2010/1
- 10 Haushalt 2011
- 11 Kulturveranstaltungen 2011
- 12 Anträge, Anfragen und Mitteilungen

Schließung der Sitzung.

Saage

Ausschussvorsitzender

Beschlussübersicht

**der Sondersitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)
vom 12.10.2010**

nichtöffentlicher Teil

Beschluss

Abstimmungsergebnis

COS-BV-255/2010

Vertragsangelegenheit Ja 20 Nein 3 Enthaltung 3 Befangen 0

Bekanntmachung

Genehmigung des Bebauungsplanes mit Grünordnungsplan Nr. 1 „Forellenhof Möllendorf“ der Stadt Coswig (Anhalt), Ortschaft Möllendorf

Mit Verfügung des Landesverwaltungsamtes vom 17.02.2010, Az: 204-21102-1/WB/225 wurde der o. g. Bebauungsplan mit Auflagen und Hinweisen gemäß § 10 Abs. 2 BauGB genehmigt. Der Stadtrat ist mit dem satzungsändernden Beschluss vom 24.06.2010 den Auflagen und Hinweisen der Genehmigung beigetreten. Die in der Genehmigung bezeichneten Auflagen wurden erfüllt.

Die Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht.

Der vom Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in der Sitzung am 10.12.2009 als Satzung beschlossene Bebauungsplan mit Grünordnungsplan Nr. 1 „Forellenhof Möllendorf“ der Stadt Coswig

(Anhalt), Ortschaft Möllendorf, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), der Begründung mit Umweltbericht wird hiermit gem. § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht.

Jeder kann den rechtskräftigen Bebauungsplan und die Begründung mit Umweltbericht sowie die zusammenfassende Erklärung über das Ergebnis des Gesamtverfahrens nach § 10 Abs. 4 BauGB dazu ab diesem Tag in der Stadt Coswig (Anhalt), Sachgebiet Bauverwaltung, mit Sitz in 06869 Coswig (Anhalt), Am Markt 13 (Amtshaus) während der Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie des Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 - 3 und Abs. 2 und 2a Baugesetzbuch (BauGB) bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Coswig (Anhalt) geltend gemacht worden ist.

Mängel der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 - 3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Coswig (Anhalt) geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll darzulegen (§ 215 Abs. 1 Satz 1 BauGB). Gleches gilt, wenn Fehler gemäß § 214 Abs. 2a zu beachten sind.

Der Bebauungsplan mit Grünordnungsplan Nr. 1 „Forellenhof Möllendorf“ der Stadt Coswig (Anhalt), Ortschaft Möllendorf tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Coswig (Anhalt), den 19.10.2010

Berlin
Bürgermeisterin
Stadt Coswig (Anhalt)
(im Original unterzeichnet)

Bekanntmachung

Anhörungsverfahren im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens für das Eisenbahnvorhaben „Eisenbahnknoten Roßlau/Dessau, Planfeststellungsabschnitt 3 - Roßlau, Teilabschnitt 3: Jeber-Bergfrieden“ in der kreisfreien Stadt Dessau-Roßlau (Gemarkungen Streetz, Mühlstedt, Roßlau), in der Stadt Zerbst (Gemarkung Grimme) sowie in der Stadt Coswig (Anhalt) (Gemarkungen Stackelitz, Jeber-Bergfrieden, Hundeluft, Ragösen und Thießen)

Für das o. g. Bauvorhaben wird auf Antrag des Eisenbahn-Bundesamtes, Außenstelle Halle das Anhörungsverfahren im Rahmen des - bei der vorgenannten Behörde - laufenden Planfeststellungsverfahrens nach den Vorschriften des Allgemeinen Eisenbahngesetzes (AEG) durchgeführt.

Für das Vorhaben besteht eine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung gem. § 3 a des Gesetzes über die Umweltverträglichkeit (UVPG).

Für das Bauvorhaben einschließlich der landschaftspflegerischen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden Flurstücke in den Gemarkungen Streetz, Mühlstedt, Roßlau, Grimme, Stackelitz, Jeber-Bergfrieden, Hundeluft, Ragösen und Thießen beansprucht.

Der Plan (Zeichnungen und Erläuterungen) liegt in der Zeit vom 2. November 2010 bis 1. Dezember 2010

in der Stadt Coswig (Anhalt), Fachbereich Bauwesen und Umwelt, Zimmer 212, Am Markt 13 (Amtshaus) in 06869 Coswig (Anhalt) zu folgenden Zeiten

Montag	7.30 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Dienstag	7.30 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	7.30 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	7.30 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag	7.30 Uhr - 12.00 Uhr

zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

1. Jeder kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum **15. Dezember 2010**, bei der

Stadt Coswig (Anhalt)
Am Markt 1
06869 Coswig (Anhalt)

Einwendungen schriftlich oder zur Niederschrift erheben.

Die Einwendungen können auch beim Landesverwaltungsamt, Referat 308, Ernst-Kamieth-Straße 2, 06112 Halle (Saale) (Anhörungsbehörde) schriftlich oder zur Niederschrift erheben werden. Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß der Beeinträchtigung erkennen lassen.

Nach Ablauf dieser Einwendungsfrist sind Einwendungen ausgeschlossen (§ 18 a Nr. 7 Satz 1 AEG). Einwendungen und Stellungnahmen der Vereinigungen sind nach Ablauf dieser Frist ebenfalls ausgeschlossen (§ 18a Nr. 7 Satz 2 AEG).

Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen.

Andernfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben (§ 1 Abs. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz des Landes Sachsen-Anhalt - VwVfG LSA i. V. m. § 17 Abs. 1 und 2 sowie § 72 Abs. 2 Verwaltungsverfahrensgesetz - VwVfG).

2. Diese ortsübliche Bekanntmachung dient auch der Benachrichtigung von der Auslegung des Plans der
 - a) nach landesrechtlichen Vorschriften anerkannten Naturschutzvereinigungen
 - b) sowie der sonstigen Vereinigungen, soweit sich diese für den Umweltschutz einsetzen und nach in anderen gesetzlichen Vorschriften zur Einlegung von Rechtsbehelfen in Umweltangelegenheiten vorgesehenen Verfahren anerkannt sind (Vereinigungen).
3. Die Anhörungsbehörde kann auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Stellungnahmen und Einwendungen verzichten (§ 18a Nr. 5 Satz 1 AEG).
Findet ein Erörterungstermin statt, wird er ortsüblich bekannt gemacht werden. Diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben haben, bzw. bei gleichförmigen Einwendungen wird der Vertreter, von dem der Termin gesondert benachrichtigt (§ 1 Abs. 1 VwVfG LSA i. V. m. § 17 VwVfG).
Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.
Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist.
Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet.

- Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.
4. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen und Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.
6. Über Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde, das Eisenbahn-Bundesamt, Außenstelle Halle, entschieden.
Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.
7. Vom Beginn der Auslegung des Planes tritt die Veränderungssperre nach § 19 Abs. 1 AEG in Kraft. An den von der geplanten Baumaßnahme betroffenen Flächen steht dem Träger des Vorhabens gemäß § 19 Abs. 3 AEG ein Vorkaufsrecht zu.
8. Da das Vorhaben UVP-pflichtig ist, wird darauf hingewiesen,
- dass die für das Verfahren zuständige Behörde und die für die Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens zuständige Behörde das Eisenbahn-Bundesamt, Außenstelle Halle, ist,
 - dass über die Zulässigkeit des Vorhabens durch Planfeststellungsbeschluss entschieden wird,
 - dass die ausgelegten Planunterlagen die nach § 6 Abs. 3 UVPG notwendigen Angaben enthalten und
 - dass die Anhörung zu den ausgelegten Planunterlagen auch die Einbeziehung der Öffentlichkeit zu den Umweltauswirkungen des Vorhabens nach § 9 Abs. 1 UVPG ist.

Coswig (Anhalt), den 18.10.2010

Berlin

Bürgermeisterin

Stadt Coswig (Anhalt)

(im Original unterzeichnet)

Durchführung der Herbstgrabenschau 2010 für die Gewässer II. Ordnung

Gemäß Wassergesetz für das Land Sachsen-Anhalt § 118 werden vom 01.11. -18.11.2010 die Gewässer II. Ordnung im Einzugsgebiet der Nuthe und der Rossel geschaut.

Die Schaukommission hat gemäß §§ 116 und 118 des Wassergesetzes für das Land Sachsen-Anhalt das Recht:

- Grundstücke zu betreten und Anlagen zu kontrollieren
- Einsicht in Bestands- und Betriebsunterlagen von wasserwirtschaftlichen Anlagen zu nehmen
- eine Demonstration der Funktionsfähigkeit von wasserwirtschaftlichen Anlagen zu veranlassen, soweit dies für die Durchführung der Schau erforderlich ist

Jeder Bürger hat die Möglichkeit auf eigene Gefahr und Kosten an der Gewässerschau teilzunehmen. Mit Fragen und Hinweisen zum betreffenden Schaubereich wenden Sie sich bitte an den

Unterhaltungsverband „Nuthe/Rossel“, Lindau
Wiesenweg 4
39264 Zerbst/Anhalt
Tel: 03 92 46/553

Datum	Schaubezirke	Schaubereiche	Uhrzeit	Treffpunkt
01.11.2010	SB 1 Rossel	H - Hauptgraben Rodleben B - Brambacher Hauptgraben R - Rossel von Roßlau bis Thießen	9.00 Uhr	Gemeindehaus Rodleben (neues Gebäude)
02.11.2010	SB 2 Rossel	R - Rossel von Hundeluft bis Cobbelsdorf	9.00 Uhr	ehem. Forstamt in Hundeluft
02.11.2010	SB 4 Rossel	O - Olbitzbach Z - Ziekoer Bach K - Katschbach	13.00 Uhr	ehem. Gemeindehaus Buko
04.11.2010	SB 3 Rossel	G - Grieboer Bach W - Wörpener Bach C - Coswiger Luch Apollensdorfer Bach	13.00 Uhr	Jugendclub Apollensdorf

Das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt informiert

Zur Förderung der integrierten Ländlichen Entwicklung beabsichtigt das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt als Flurbereinigungsbehörde aufgrund des Antrages der Stadt Dessau-Roßlau die Durchführung eines vereinfachten Flurbereinigungsverfahren gem. § 86 Abs. 1 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) für Teile der Fluren 3 und 5 der Gemarkung Mildensee und für Teile der Flur 24 der Gemarkung Oranienbaum.

Der im Rahmen des Hochwasserschutzes durchgeführte Ausbau der Deichanlagen und der Neubau von Wegen im Verfahrensgebiet führten zu einem Verlust ackerbaulich nutzbarer Flächen und zur unwirtschaftlichen Zerschneidung von landwirtschaftlichen Grundstücken. Dadurch stimmen Flurstücksgrenzen, besonders bei den Gewässern und Wegen, häufig mit der tatsächlichen Nutzung nicht mehr überein.

Neben dem technischen Hochwasserschutz und der Hochwasservorsorge kommt dem Flächenmanagement besondere Bedeutung zu. Im Zuge der Durchführung des vereinfachten Flurbereinigungsverfahren erfolgt die eigentumsrechtliche Regelung des Wege- und Gewässernetzes bei gleichzeitiger Neuordnung der Eigentumsverhältnisse. Durch das vereinfachte Flurbereinigungsverfahren sollen die sich gegenseitig störenden Nutzungen aufgelöst werden.

Vor der Anordnung der Flurbereinigung sind die voraussichtlich beteiligten Grundstückseigentümer über das geplante Flurbereinigungsverfahren aufzuklären. Diese Aufklärung erfolgt aufgrund der Größe des geplanten Verfahrens, welche sich auf ca. 165 ha belaufen wird, und seiner Spezifik in Form dieser Veröffentlichung.

Mit der Anordnung des Verfahrens entsteht die Teilnehmergemeinschaft als Körperschaft des öffentlichen Rechts; ihr gehören alle Eigentümer von Grundstücken im Verfahrensgebiet und die den Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten als Teilnehmer an.

Das weitere Verfahren wird folgendermaßen ablaufen:

1. Nach Rechtskraft des Anordnungsbeschlusses lädt die Flurbereinigungsbehörde alle Teilnehmer zur Wahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft öffentlich ein. Der gewählte Vorstand wählt einen seiner Mitglieder zum Vorstandsvorsitzenden. Die Vorstandsmitglieder führen die Geschäfte der Teilnehmergemeinschaft. Dem Vorstand obliegt auch die Ausführung der Aufgaben, die der Teilnehmergemeinschaft gem. § 18 FlurbG zufallen. Im Wesentlichen handelt es sich dabei um die Herstellung von gemeinschaftlichen Anlagen und die Abwicklung des Zahlungsverkehrs.
 2. Nach dem Flurbereinigungsgesetz hat jeder Teilnehmer Anspruch auf Abfindung in Land von gleichem Wert. Um die Wertgleichheit der Landabfindung zu gewährleisten führt die Flurbereinigungsbehörde unter Mitwirkung des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft das Wertermittlungsverfahren durch. Hierbei werden die Ergebnisse der Bodenschätzung nach dem Gesetz über die Schätzung des Kulturbodens - auch Reichsbodenschätzung genannt - zu Grunde gelegt und den Erfordernissen der Flurbereinigung angepasst. Die Ergebnisse der Wertermittlung werden für die Beteiligten zur Einsichtnahme ausgelegt und in einem Anhörungstermin erläutert. Nach Behebung begründeter Einwendungen werden die Ergebnisse der Wertermittlung durch die Flurbereinigungsbehörde festgestellt.
 3. Die Flurbereinigungsbehörde stellt in Abstimmung mit dem Vorstand der Teilnehmergemeinschaft den Wege- und Gewässerplan mit landschaftspflegerischem Begleitplan nach § 41 FlurbG auf. In ihm ist insbesondere das neue Wege- und Gewässernetz festzulegen, welches das Gerippe für die neue Feldeinteilung bildet. Dieser Entwurf wird mit den betroffenen Trägern öffentlicher Belange abgestimmt und der oberen Flurbereinigungsbehörde beim Landesverwaltungsamt zur Plangenehmigung vorgelegt.
 4. Vor der Neueinteilung des Flurbereinigungsgebietes ist jeder beteiligte Grundstückseigentümer zu seinen Wünschen über die Abfindung zu befragen. Dies geschieht in einem Planwunschtermin, zu dem die Flurbereinigungsbehörde jeden Betroffenen persönlich lädt. Die Wünsche sind grundsätzlich unverbindlich. Die Planung der Landabfindungen obliegt allein der Flurbereinigungsbehörde ohne Mitwirkung des Vorstandes.
 5. Die Ergebnisse des Flurbereinigungsverfahrens werden im Flurbereinigungsplan zusammengefasst. Die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen sowie die alten Grundstücke und Berechtigungen der Beteiligten und ihre Abfindungen sind nachzuweisen, die sonstigen Rechtsverhältnisse sind zu regeln. Der Flurbereinigungsplan wird den Beteiligten bekannt gegeben. Sie haben das Recht, sich die neuen Grenzen in der Örtlichkeit anzeigen und erläutern zu lassen. Widersprüche gegen den bekannt gegebenen Plan müssen die Beteiligten zur Vermeidung des Ausschlusses in einem Anhörungstermin vorbringen.
 6. Begründeten Widersprüchen muss die Flurbereinigungsbehörde abhelfen. Ist über alle Widersprüche entschieden, ordnet die Flurbereinigungsbehörde die Ausführung des Flurbereinigungsplanes an. Mit dem in der Ausführungsanordnung zu bestimmenden Zeitpunkt tritt der im Flurbereinigungsplan vorgesehene neue Rechtszustand an die Stelle des bisherigen. Nach Eintritt des neuen Rechtszustandes werden auf Ersuchen der Flurbereinigungsbehörde die öffentlichen Bücher (Grundbuch, Liegenschaftskataster, usw.) berichtet.
 7. Die persönlichen und sächlichen Kosten der Behördenorganisation trägt das Land (Verfahrenskosten). Die zur Ausführung der Flurbereinigung erforderlichen Aufwendungen fallen der Teilnehmergemeinschaft zur Last (Ausführungskosten). Hierzu kann ein Zuschuss gewährt werden. Die erforderliche Eigenleistung trägt die Stadt Dessau-Roßlau, sodass die Bodeneigentümer durch dieses Verfahren mit keinen Kosten belastet werden.
 8. Die Flurbereinigungsbehörde schließt das Verfahren durch die Feststellung ab, dass die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan bewirkt ist und dass den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen. Mit dieser Schlussfeststellung ist das Verfahren beendet.
- Während des Verfahrens sind die Verfahrensbeteiligten gehalten, sich über öffentliche Bekanntmachungen in den betroffenen Gemeinden zu informieren.

Amt für Landwirtschaft,
Flurneuordnung und Forsten Anhalt



Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

Mitteilungen aus dem Rathaus

Neues auf der Homepage der Stadt Coswig (Anhalt)

Lesen Sie neu auf: www.coswiganhalt.de

- Kvhs - „Farb- und Stilberatung“ im Klosterhof Coswig (Anhalt)
- Sachsen-Anhalt-Pokal der Frauen (SV Blau-Rot-Coswig - Weißenfelser HV - 25 : 29 (11 : 16)
- D-Jugendmannschaft des SV-Blau-Rot-Coswig gewinnen in neuen Trikots 20 : 14 gegen die Finken aus Raguhn

Liebe Kinder, liebe Eltern,

die Zeit vergeht. Wieder steht die schönste Zeit des Jahres vor der Tür.

Für uns Erwachsene ist die Erinnerung an die Weihnachtszeit unserer Kindheit oft noch sehr lebendig.

Sicher wollen auch Sie Ihren Kindern solche Erinnerungen mitgeben und wie bereits in den zurückliegenden Jahren wird die Stadt Coswig (Anh.) Sie dabei unterstützen.

Zum **10. Mal** starten wir das **vorweihnachtliche Preisausschreiben** und zum **10. Mal** werden wir den **großen Adventskalender** für euch, liebe Kinder, füllen.

Auch in diesem Jahr haben die Gewinner an 24 Tagen die Chance, ein Kalendertürchen zu öffnen und erhalten ein tolles Geschenk.

Zur täglichen Märchenstunde sind natürlich auch alle Kinder eingeladen, aber dazu erfahrt ihr in unserer nächsten Ausgabe des Elbe-Fläming-Kuriers mehr.



Heute erst einmal die Fragen des vorweihnachtlichen Preisausschreibens:
Wie viel Türchen öffnet ihr am Adventskalender, bis der Weihnachtsmann Geschenke bringt?

- a) 15 b) 20 c) 24

An welchem Abend im Dezember müssen die Schuhe unbedingt blitz blank sein?

- a) am 1. Dezember b) am 5. Dezember c) am 24. Dezember

In der Weihnachtsbäckerei wird welches Gebäck hergestellt?

- a) Weihnachtsplätzchen b) Windbeutel c) Obsttorte

Den unten stehenden Abschnitt könnt ihr ausschneiden, die richtige Antwort ankreuzen und im Bürgerbüro im Rathaus **bis zum 24. November 2010** abgeben, oder ihr schickt eure Lösung mit der Post an:

Stadtverwaltung Coswig (Anhalt)

Bürgerbüro

Am Markt 1

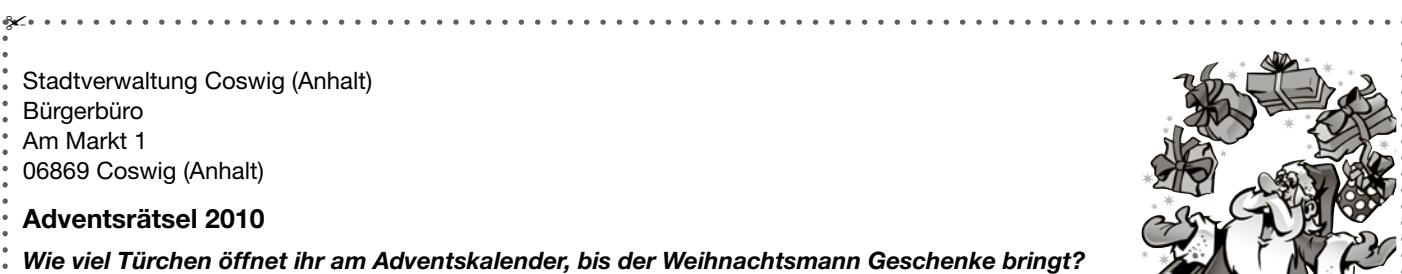
06869 Coswig (Anhalt)

Also liebe Kinder, nun aber ran, löst die Aufgaben des Rätsels, sichert euch einen Gewinn.

Ich wünsche euch viel Spaß!

Eure Doris Berlin

Bürgermeisterin



- Stadtverwaltung Coswig (Anhalt)
• Bürgerbüro
• Am Markt 1
• 06869 Coswig (Anhalt)

Adventsrätsel 2010

Wie viel Türchen öffnet ihr am Adventskalender, bis der Weihnachtsmann Geschenke bringt?

- a) 15 b) 20 c) 24

An welchem Abend im Dezember müssen die Schuhe unbedingt blitz blank sein?

- a) am 1. Dezember b) am 5. Dezember c) am 24. Dezember

In der Weihnachtsbäckerei wird welches Gebäck hergestellt?

- a) Weihnachtsplätzchen b) Windbeutel c) Obsttorte

Vorname: Name: Alter:

Straße/Hausnummer:

*Das erste Licht des Tages
Trockne deine Tränen,
wenn die Nacht deiner Seele
dunkel war
Irischer Segenswunsch*



Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,
im ehrenden Gedenken der Verstorbenen, uns zur Mahnung,
treffen wir uns anlässlich des Pogroms der Nationalsozialisten
gegen das jüdische Volk
am Dienstag, dem 9. November 2010, 16.00 Uhr,
auf dem jüdischen Friedhof (Heidestraße)
sowie anlässlich des Volkstrauertages
am Sonntag, dem 14. November 2010, 11.00 Uhr,
auf dem Friedhof (Eingang Wittenberger Straße).
Das ehrende Gedenken und die Mahnung sollten uns allen
wichtig sein.
Mit freundlichen Grüßen
*Berlin
Bürgermeisterin*
Coswig (Anhalt), im Oktober 2010

Am Samstag, den 30. Oktober 2010
findet um 20.00 Uhr
eine historische Stadtführung
in Coswig (Anhalt) statt.



*Ausgangspunkt wird der Marktplatz sein.
Der Teilnahme Preis beträgt 4,00 Euro.*

*Um eine Voranmeldung wird gebeten. (Telefonisch unter 034903/ 61012 oder persönlich in der
Stadtinformation & Bürgerbüro)*

Historische Stadtführung am 30. Oktober 2010

Wie sah unsere Stadt zu Luthers Zeiten aus?
Welche Straßen gab es schon?
Welche Bedeutung hatten die beiden Kirchen?
Davon wollen wir erzählen und freuen uns auf Ihre Teilnahme.



Liebe Leser der Coswiger Stadtbibliothek,

am Donnerstag, dem 28.10.2010, bleibt unsere
Bibliothek geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis!

- Danke -

Walter

Stadtbibliothek Coswig (Anhalt)

Angebote für November 2010 im Jugendclub „New Age“ Coswig

Angebote der Jugendclubs

Klieken, Wörpen, Düben, Cobbelsdorf in den jeweiligen Clubs
erfragen oder einfach hingehen und mitmachen!!!

Woche vom 1. November - 5. November 2010

Montag:	Kreativnachmittag
Dienstag:	Darts, Kicker und mehr
Mittwoch:	Sandwichs schnell zubereitet
Donnerstag:	Sport und Spiel und Geschicklichkeitsübungen
Freitag:	Offener Bereich

Woche vom 8. November - 12. November 2010

Montag:	Gesellschaftsspiele und Co
Dienstag:	Kreativnachmittag - Kartengestaltung
Mittwoch:	Junge Hobbyköche sind am Werk
Donnerstag:	Herbstliche Fenster- und Tischdekoration
Freitag:	Geschickt beim Twister

Woche vom 15. November - 19. November 2010

Montag:	Kicker, Bowling und andere Mannschaftsspiele
Dienstag:	Kreativnachmittag - Gestalten von Kleisterpapier
Mittwoch:	Experimentieren in der Küche „Alles Quark“
Donnerstag:	Knobeln, Kniffeln und Brettspiele
Freitag:	Offener Bereich

Woche vom 22. November - 26. November 2010

Montag:	Entspannung - Malen nach Musik
Dienstag:	Rahmen aus Naturmaterial
Mittwoch:	Weihnachtplätzchen zum 1. Advent
Donnerstag:	Adventgesteck kreieren
Freitag:	letzte Gelegenheit! Adventgestecke

Woche vom 29. November - 30. November 2010

Montag:	Geschichten hören, Geschichten erzählen
Dienstag:	Badminton und Co an der Wii

**Habt ihr andere Freizeitvorschläge, wir hören euch zu!!!
Öffnungszeit: Montag bis Freitag in der Zeit von 13:00 bis
20:00 Uhr für euch da!**

Die Betreuer/innen

Veranstaltungen

Lampionumzug zum Martinstag

**DIE
JOHANNITER**



Die Johanniter Kindertagesstätte „Sonnenschein“ lädt alle, ob Groß oder Klein, zum Martinstag herzlich ein.

Am **12. November 2010 um 17.00 Uhr** ist es so weit, macht euch alle dann bereit.

Nach einem gemütlichen Abend mit Programm, Basteln, Feuer, Essen und Trinken wollen wir nicht lange warten und einen Umzug mit dem Lampion starten.

Wir freuen uns über viele Gäste
zu unserem Martinsfeste.

Das Team der Johanniter Kita „Sonnenschein“



Herbstfest

am Freitag,
d. 29.10.2010



ab 16.00 Uhr

Wir laden alle Kinder, Eltern, Omas, Opas, Geschwister und Verwandte zu einem tollen Nachmittag in der Kindertagesstätte „Amselgarten“ in der Sebastian-Bach-Str. 3 ein.

Habt Spaß bei:

lustigen Herbstspielen mit Kartoffeln und Äpfeln
herbstliche Basteleien

Bringt alle eure Lampions mit, denn um 18.00 Uhr startet unser großer Lampionumzug mit dem Fanfarenorchester Wolfen.

Und natürlich gibt es für jeden etwas zu essen und zu trinken:

Kaffee und Kuchen, Grillwürstchen, Knüppelkuchen, Popcorn, Tee und Glühwein, Thoastis mit Zaziki

Es freut sich das Team der integr. Kita „Amselgarten“ als Kinder-Eltern-Zentrum des Trägerwerk Soziale Dienste in Sachsen-Anhalt e. V.

Vereine und Parteien

750 Jahre Luko

Dorfchronik jetzt auch im Bürgerbüro erhältlich

Im Juni dieses Jahres war es endlich so weit - Luko konnte auf 750 Jahre Dorfleben zurückblicken und hat dies mit einem großen Jubiläumsfest gefeiert.

Wir möchten uns an dieser Stelle nochmals ganz herzlich bei allen Mitwirkenden, Sponsoren und Einwohnern unserer Gemeinde für Ihre Unterstützung und Ihr Engagement bedanken!

750 Jahre Dorfgeschichte, das ist ein guter Anlass, um das Historische niederzuschreiben. Es ist anlässlich unseres Jubiläums eine Dorfchronik entstanden, die nun käuflich im Bürgerbüro in Coswig bei Frau Isermann erworben werden kann. Ebenso verkauft in Luko auch Frau Metzner die Dorfchronik sowie eine DVD mit einem wunderbaren Filmzusammenschnitt über unser Fest.

Einladung zur Vernissage

FOLLOW THE FLOW

- G l ü c k s Expressionen -

Do., 4. November 2010, 19 Uhr

Klosterhof-Galerie, Coswig

Schlossstraße 57, Coswig (Anhalt)

Die Künstler:

Heidi Krausemann, Monika Strauß, Emma, Hannelore Auräth, Sigrun Schulze und Hans-Jürgen Ronicke

Zum Thema:

Die Werke in der Gruppenausstellung sind Ergebnisse gelebter Freude. Die Künstler der COSWIG-ART-CLASS 2010 in abstrakter Malerei mit Christian Pietschiny führen sie in die Welt des FLOWS. Es geht um das Erkennen einer ungeahnten Schöpferkraft in jedem Teilnehmer und um den Ausdruck von Glück.

Pietschiny lehrt eine Möglichkeit des künstlerischen Ausdruck durch «FLOW-Gemälde». Das sind farbenfrohe Gemälde, die ihre Energie aus dem Moment des Entstehens schöpfen.

Der Professor für Glücksforschung -Mihaly Csikszentmihalyi- an der Universität von Chicago nennt dies das „Geheimnis des Glückes“ bezeichnet.

«Folgen Sie dem Fließen des Glückstromes in Ihnen» kann man den Titel «Follow the FLOW» sinngemäß übersetzen, und besuchen Sie diese wunderbare Ausstellung in Coswig (Anhalt)!



Einladung

Zu der am **Mittwoch**, dem
03.11.2010
um **18.00 Uhr**
in der **Ev. Kirche zu Weiden**
stattfindenden „**Hubertusmesse**“ mit den
Jagdhornbläsern
der Jägerschaften
„Mittlere Elbe - Vorfläming“
und „**Dessau**“
laden wir Sie sehr herzlich
ein.

Jägerschaft
„**Mittlere Elbe Vorfläming**“

Jäger führen Hubertusmessen durch

Hubertusmessen mit den „Anhaltiner Hubertusbläser“ und den Bläsern der Jägerschaft „Mittlere Elbe-Vorfläming“

In den Tagen um den 3. November herum werden in unserem Land traditionsgemäß Gesellschaftsjagden durchgeführt, die mit dem Namen des Schutzpatrons des deutschen Weidwerks, den „heiligen Hubertus“, in Verbindung gebracht werden. Wenn gleich solche Jagden auch schon seit langen so benannt werden, hat man sich in früheren Zeiten nicht all zu viele Gedanken um Geist und Wirken dieses passionierten Jägers und späteren Bischofs von Lüttich gemacht, der mit entblößtem Haupt und gesenkter Armbrust vor dem Hirsch mit dem goldenen Kreuz im Geweih kniet.

Erst in den letzten Jahrzehnten nimmt man eine Rückbesinnung wahr, sei es bei einer Hubertusrede, sei es vor allem aber durch die großen Anklang findenden Hubertusmessen, die im Zusammenwirken zwischen Kirche und Jagdhornbläsern, auch den Nichtjägern unter den Teilnehmern etwas von der inneren Einstellung der Jäger und ihrer Ehrfurcht vor der Kreatur ahnen und vielleicht auch erkennen lassen, dass Jagd mehr ist als nur das Töten von Wildtieren.

Auch wenn dieser besondere Gedanken auf einer Legende fußt, so kann doch der besinnliche Jäger sich deren mystischer Ausstrahlung nicht gänzlich entziehen. Der wirkliche Jäger wird dabei stets aufs Neue seine Einstellung zum Wild überdenken.

Die Jägerschaft „Mittlere Elbe-Vorfläming“ lädt die Einwohner ihres Bereichs ein, gemeinsam mit den Jägern diese Hubertusmessen zu erleben.

Gerhard Paul
Vors. JS MEV

Die DRK-Familienberatungs- und Begegnungsstätte Coswig informiert

Einige freie Plätze in den Gymnastikgruppen.

Entscheiden Sie sich schnell, informieren Sie sich oder kommen Sie zu einer kostenlosen Schnupperstunde!

Spezielles Angebot der Woche 01.11.10 - 05.11.2010

Montag, 01.11.10

13.00 Uhr	„Schuldnerberatung“
14.00 Uhr	Treffen der Brett und Kartenspieler
15.30 Uhr	Hatha-Yoga

Dienstag, 02.11.10

14.00 Uhr Hatha-Yoga
18.30 Uhr Hatha-Yoga

Mittwoch, 03.11.10

Fahrt zur Fläminger Musikscheune Bräsen
mit Silke, Dirk Lind Takeo Ischi der jodelnde Japaner
17.00 - 18.00 Uhr Beratung oder Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden durch die Hebamme
18.15. - 19.15 Uhr Rückbildungsgymnastik sowie Babymassage bzw. -gymnastik je nach Anfrage
19.30 - 21.00 Uhr Geburtsvorbereitung
19.30 Uhr Hatha-Yoga

Gemeindehaus Senst

8.00 Uhr Hatha-Yoga

Donnerstag, 04.11.10

09.00 Uhr „Töpfern“ mit Frau Paasch
14.30 Uhr „Singende Senioren“ Thema: „Hinein in die 5 Jahreszeit“
Referentin: Frau Richter und ihre Musikanten

16.00 Uhr Selbsthilfegruppe „Emotionale Gesundheit“

18.00 Uhr Rückenschule

Spezielles Angebot der Woche 08.11.10 - 12.11.2010**Montag, 08.11.10**

14.00 Uhr Treffen der Brett und Kartenspiele
15.30 Uhr Hatha-Yoga

Dienstag, 09.11.10

14.00 Uhr Hatha-Yoga
15.00 Uhr „Bingo“ mit schönen Preisen
Interessenten haben vorher die Möglichkeit ihren Blutdruck messen zu lassen

18.30 Uhr Hatha-Yoga

Mittwoch, 10.11.10

17.00 - 18.00 Uhr Beratung oder Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden durch die Hebamme
18.15 - 19.15 Uhr Rückbildungsgymnastik sowie Babymassage bzw. -gymnastik je nach Anfrage
19.30 - 21.00 Geburtsvorbereitung

19.30 Uhr Hatha-Yoga

Gemeindehaus Senst

18.00 Uhr Hatha-Yoga

Donnerstag, 11.11.10

18.00 Uhr Rückenschule

Soziales Hilfsangebot:

DRK Sozialstation „Marienkäfer“ - Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftspflegeexaminierte Krankenschwestern und Altenpfleger, die kranken, älteren und behinderten Menschen ihre Hilfe anbieten, um ihnen das Leben in gewohnter Umgebung zu ermöglichen.

Rufen Sie uns einfach an und wir helfen Ihnen bei allen Formalitäten.

Erste-Hilfe-Ausbildung

Nächster Termin: 04.12.2010

*LSM - Lehrgang für Führerscheinbewerber

*BG-Lehrgang - Ersthelfer für Betriebe - nach Vereinbarung

Schuldnerberatung: - Nächster Termin 06.12.2010

Angebot/Monat Dezember 2010**Der Nussknacker - Phönix Theaterwelt Wittenberg**

Passend zur Weihnachtszeit steht das Ballett „Der Nussknacker“ nach der Musik von P. I. Tschaikowski auf dem Programm. Das Ensemble der Ballettakademie Krasnojarsk wird Sie mit ihrer Darbietung begeistern.

Termin: 1. Dezember 2010

Anmeldungen für alle Angebote jederzeit möglich:

Telefon: 52 00 (auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)

**Veranstaltungsplan Arbeiterwohlfahrt
Stadtverband Coswig e. V.****Monat November 2010**

Begegnungsstätte Elbstr. 1, Telefon 03 49 03/3 13 55
Mo., 01.11.2010

14.00 Uhr Handarbeitsnachmittag

Di., 02.11.2010

14.00 Uhr Halloween mit Speckkuchenessen

Mi., 03.11.2010

9.30 Uhr Baden in Bad Belzig

14.00 Uhr Spielnachmittag

Do., 04.11.2010

19.00 Uhr Klöppeln

Fr., 05.11.2010

9.00 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

Mo., 08.11.2010

14.00 Uhr Handarbeitsnachmittag

Mi., 10.11.2010

14.00 Uhr Spielnachmittag

14.00 Uhr Basteln

Do., 11.11.2010

9.00 Uhr Seniorenfrühstück

19.00 Uhr Klöppeln

Fr., 12.11.2010

9.00 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

Mo., 15.11.2010

14.00 Uhr Handarbeitsnachmittag

Mi., 17.11.2010

14.00 Uhr Spielnachmittag

Do., 18.11.2010

14.00 Uhr Bowling in Bräsen

19.00 Uhr Klöppeln

Fr., 19.11.2010

9.00 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

Mo., 22.11.2010

14.00 Uhr Handarbeitsnachmittag

Di., 23.11.2010

14.00 Uhr Wir basteln Adventsgestecke

Mi., 24.11.2010

14.00 Uhr Spielnachmittag

Do., 25.11.2010

14.00 Uhr Adventsnachmittag mit kleinem Markt

Fr., 26.11.2010

9.00 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

Mo., 29.11.2010

14.00 Uhr Handarbeitsnachmittag

Di., 30.11.2010

Tagesfahrt nach Leipzig

Einladung zum Bowling

Am Donnerstag, dem 18. November laden wir herzlich dazu ein mit uns nach Bräsen zum Bowling zu fahren. Wir beginnen wie immer mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken. Dann wird gebowlt, anschliessend besteht noch die Möglichkeit zum Abendessen. Wer nicht mitmachen kann, ist als Zuschauer willkommen.

Tagesfahrt nach Leipzig

Am Dienstag, dem 30.11.2010 fahren wir nach Leipzig. Wir werden den Flughafen besichtigen, anschliessend eine Führung durch das MDR-Funkhaus haben und dann noch Zeit haben, um über den Leipziger Weihnachtsmarkt zu bummeln. Verbindliche Anmeldungen bitte bis zum

10. November

Anmeldungen und Informationen zu allen Fahrten und Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte oder Tel. 03 49 03/3 13 55.

Michalke

Der Friederikentreff lädt ein

Veranstaltungsplan November 2010

Friederikenstr. 5, 06869 Coswig
Telefon 0 34 90 3/47 42 45 2

Montag, 1. November 2010; 14.00 Uhr

Jetzt wird montags bei uns im Friederiken-Treff wieder Sport gemacht. Wir freuen uns natürlich über jedes neue Mitglied, denn Sport ist gesund und hält fit!

Mittwoch, 3. November 2010; 14.00 Uhr

Heute lade ich Sie zu einem Herbstspaziergang ins „**Schloss Mosigkau**“ und in den „**Tierpark**“ nach Dessau ein. Bei schlechtem Wetter machen wir einen Bummel durchs Rathaus-Center und trinken dort gemütlich Kaffee.

Donnerstag, 4. November 2010, ab 13.00 Uhr

Donnerstags treffen sich bei uns in gemütlicher Atmosphäre die Brett- und Kartenspieler. Wer hat Lust mit zu spielen.

Montag, 8. November 2010; 14.00 Uhr

Jetzt wird montags bei uns im Friederiken-Treff wieder Sport gemacht. Wir freuen uns natürlich über jedes neue Mitglied, denn Sport ist gesund und hält fit!

Mittwoch, 10. November 2010; 10.00 Uhr

Heute ist Badetag! Wir fahren wieder nach **Bad Düben ins Heide-Spa** und verbringen ein paar erholsame Stunden im Schwimmbad und lassen die Seele baumeln.

Donnerstag, 11. November 2010; ab 14.30 Uhr

Donnerstags treffen sich bei uns in gemütlicher Atmosphäre die Brett- und Kartenspieler. Wer hat Lust mit zu spielen.

Montag, 15. November 2010; 14.00 Uhr

Jetzt wird montags bei uns im Friederiken-Treff wieder Sport gemacht. Wir freuen uns natürlich über jedes neue Mitglied, denn Sport ist gesund und hält fit!

Dienstag, 16. November; 14.30 Uhr

Heute findet bei uns im Friederiken-Treff eine „**Tupperparty**“ statt. Alle „Tupperfans“ sind herzlich willkommen. Ich bitte um Voranmeldung für diese Veranstaltung.

Ab **sofort** können Sie bei uns auch in gemütlicher Atmosphäre **Schach** spielen!

Anmeldungen für alle Ausflüge und Veranstaltungen nehmen wir telefonisch oder direkt im Friederikentreff entgegen.
Tun Sie etwas für Ihre Gesundheit - lassen Sie dienstags bei uns Ihren Blutdruck messen.

Nutzen Sie auch die vielfältigen Angebote des ASD Pflegedienstes. Schauen Sie einfach bei uns rein - wir beraten Sie gern! Telefon 03 49 03/4 74 24 50

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Ihr Team vom Friederikentreff!

Der Seniorenclub lädt ein

Am Donnerstag, dem 4. November 2010 findet der nächste Preisskat statt. Dazu sind alle Coswiger und Skatfreunde aus der Umgebung recht herzlich eingeladen. Beginn ist 13.30 Uhr in Antons Getränkeoase. Ein weiterer Termin ist für den 2. Dezember 2010 geplant.
Rößler

Ideen in Druck.

Mit einer Anzeige in Ihren Heimat- und Bürgerzeitungen erreichen Sie Ihre Region.



MC Fläming Coswig (Anhalt)

Veranstaltungskalender Oktober/November 2010

30.10.2010 Herbstausfahrt mit alten und neuen Autos und Motorrädern

Wir bitten um Eintragung in die Teilnehmerliste oder telefonische Anmeldung bei Holger Ludwig!

23./24.10.2010 Trainingslager auf der Cross-Strecke mit Collin Dugmore

13.11.2010 19.30 Uhr Weinfest im Clubheim

26.11.2010 20.00 Uhr Bastel- und Skatabend im Clubheim

Holger Ludwig
-Pressesprecher-

Rassekaninchen und Rassegeflügelausstellung

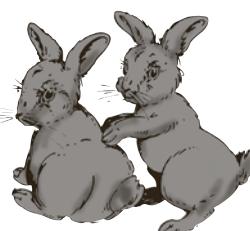
am 7. November 2010

in Stackelitz im Bürgerhof

mit großer Verlosung

geöffnet von 9.00 - 17.00 Uhr

Rassekaninchen und
Rassegeflügelzuchtverein Stackelitz e. V.



Gründung des Schulfördervereins „J. G. Wilke“ e. V.

Die Sekundarschule Coswig gründet am Montag, d. 08.11.10 ihren Schulförderverein „J. G. Wilke“ e. V.

Die Veranstaltung beginnt um 17.00 Uhr in der Aula der Schule. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.
gez. Bauer - Stellv. SL

Sportnachrichten

SV Blau-Rot Coswig e. V.

Sektion Fußball



Traditionelles Herbstfeuer 2010

Am 30.10.2010 ab 18.30 Uhr laden wir Sie ein zum traditionellen Herbstfeuer auf dem Sportplatz Lerchenfeld in Coswig.

!!!!!! Für Essen und Trinken ist gesorgt !!!!!

Vorschau auf das Sportwochenende des SV Blau-Rot Coswig vom 30.10./31.10.10

Keine Ansetzungen an diesem Wochenende

Vorschau auf das Sportwochenende des SV Blau-Rot Coswig vom 06.11./07.11.10

Männer müssen auswärts endlich punkten/Frauen favorisiert bei Kühnau/Oberligajugend erwartet Magdeburger Reserve

Die Coswiger Männer fahren mit gemischten Gefühlen nach Aken, da hier schon recht lange nicht gewonnen wurde. Es reicht auch für die Männer nicht nur zu Hause zu Punkten. Dann wird Coswig in der Anhaltiga um den Abstieg mit kämpfen. Unsere Frauen fahren als Favorit nach Dessau. Nach dem knappen Ausscheiden im HVSA-Pokal können die Coswigerinnen 2 E Punkte hoffentlich aus der Elbestadt mitbringen.

Gespannt wird man in unserer Elbestadt sein, wenn die Magdeburger Reserve auf dem Coswiger Parkett gegen unsere B-Jugend antritt.

Hier alle Ansetzungen:

06.11.10

SAL MJB 10.45 Uhr SV Bl.-R. Coswig - SC Magdeburg 2
Anhaltiga WJD 12.00 Uhr Jessener SV 53 - SV Blau-Rot Coswig
Anhaltiga MJC 12.15 Uhr SV Bl.-R. Coswig - HG 85 Köthen
Anhaltiga WJB 12.45 Uhr SV Finken Raguhn - SV Blau-Rot Coswig

07.11.10

Anhaltiga MJE 11.30 Uhr JSpG Elbe/Kühnau - SV Blau-Rot Coswig
Anhaltiga MJD 13.00 Uhr JSpG Elbe/Kühnau 2 - SV Bl.-R. Coswig
Anhaltiga Frauen 15.00 Uhr SG Kühnau - SV Blau-Rot Coswig
Anhaltiga Männer 16.15 Uhr TSV Elbe Aken - SV Bl.-R. Coswig

Hier alle Ergebnisse:

SAL MJA SV Bl.-R. Coswig - SC Magdeburg 2	11 : 57
Anhaltiga MJD HSV 2000 Zerbst - SV Bl.-R. Coswig	17 : 29
Anhaltiga Frauen SV Blau-Rot Coswig -	
SG Chemie Bitterfeld	40 : 20
SAL MJB SV Chemie Genthin - SV Bl.-R. Coswig	21 : 29
Anhaltiga Männer SG Kühnau 2 - SV Bl.-R. Coswig	27 : 24
Anhaltiga MJC HSG Wolfen 2000 II -	
SV Bl.-R. Coswig	34 : 34
Anhaltiga WJD SV Blau-Rot Coswig -	
BSG Aktivist Gräfenhainichen	23 : 10
Anhaltiga MJE SV Blau-Rot Coswig -	
SV Gr.-W. Wittenberg-P.	14 : 25
Anhaltiga WJB SV Blau-Rot Coswig -	
BSG Aktivist Gräfenhainichen	3 : 34
Anhaltiga Männer SV Bl.-R. Coswig -	
SV Finken Raguhn	0 : 0 *
HVSA Pokal Frauen SV Blau-Rot Coswig -	
Weißfelser HV 91	25 : 29
Anhaltiga Männer TSV Bl-W. Brehna -	
SV Bl.-R. Coswig	30 : 19

* Coswig setzte unberechtigt Jugendspieler ein
R. Weiser

Sportvorschau

Kreisoberliga

SG Jeber-Bergfrieden I
Samstag, den 30.10.2010, Anstoß: 15.00 Uhr
SG Jeber-Bergfrieden I - SV Dessau 05 II
Samstag, den 06.11.2010, Anstoß: 14.00 Uhr
SV Mildensee 1915 - SG Jeber-Bergfrieden I

Kreisliga

SV Serno 58
Samstag, den 30.10.2010, Anstoß: 15.00 Uhr
SV Serno 58 - Einheit Dessau
Samstag, den 06.11.2010, Anstoß: 14.00 Uhr
SV 1952 Gohrau - SV Serno 58

Kreisklasse

SG Jeber-Bergfrieden II
Sonntag, den 31.10.2010, Anstoß: 11.00 Uhr
Lok Güterglück - SG Jeber-Bergfrieden II
Sonntag, den 07.11.2010, Anstoß: 12.00 Uhr
SG Jeber-Bergfrieden II - SG Kühnau

SV Blau-Rot Coswig e. V. informiert

Anlässlich ihres 20-jährigen Firmenjubiläums am 18.09.2010 startete eine Coswiger Trockenbaufirma einen Spendenaufruf zur Unterstützung der Nachwuchsarbeit im SV Blau-Rot Coswig e. V. Geschäftspartner und Firmen unterstützten diese Initiative mit Spenden.

Der Vorstand und die Abteilungsleitungen des SV Blau-Rot Coswig e. V. möchten sich hierfür sehr herzlich bedanken.

Klaus-Uwe Kothe

Vorsitzender

**Die nächste Ausgabe
erscheint am**

Donnerstag, dem 11. November 2010

**Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen ist**

Montag, der 1. November 2010

Kirchliche Nachrichten

Monatsausklang am Lutherweg

Toccata - was ist das?

Orgelkonzert mit dem Leipziger Organisten Stefan Kießling

Stefan Kießling stellt die musikalische Gattung „Toccata“ vor, spielt Toccaten verschiedener Meister (Frescobaldi, Froberger, Weckmann, Buxtehude, Bach) und zeigt die Unterschiede auf.

Stefan Kießling reist als Konzertorganist durch Deutschland, arbeitet als Assistentenorganist an der Leipziger Thomaskirche und ist außerdem seit 1999 Organist an der Klosterkirche Cottbus. Zu seinen vielfältigen Aktivitäten gehörte aber auch die Unterrichtstätigkeit am Konservatorium Cottbus ebenso wie Rundfunkaufnahmen und die Tätigkeit als Juror bei Wettbewerben. Das Konzert findet am 31. Oktober um 17.00 Uhr in der Evangelischen Kirche St. Nicolai in Coswig statt.

Claus Luserke
Kirchenmusiker

Katholische Kirche „St. Michael“,

Gottesdienste

Samstag, 30.10.

17.30 Uhr Hl. Messe in St. Nicolai

Dienstag, 02.11.

08.00 Uhr Allerseelenamt Gemeinderaum Kath. Kirche

Samstag, 06.11.

17.30 Uhr Hl. Messe in St. Nicolai

Dienstag, 09.11.

08.00 Uhr Gottesdienst Gemeinderaum Katkh. Kirche

Eine gesegnete Zeit wünscht

K. Hoffmann

Neuapostolische Kirche

Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)

www.nakcoswig.de

Gottesdienste:

Sonntag, 31.10.

09.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

Mittwoch, 03.11.

19.30 Uhr Abendgottesdienst in Coswig

Sonntag, 07.11.

09.30 Uhr Gottesdienst für Entschlafene in Coswig

Mittwoch, 10.11.

19.30 Uhr Abendgottesdienst in Coswig

Kinderunterricht:

Sonntag, 31.10.

08.45 Uhr Kinderchorprobe

09.30 Uhr Vorsonntagsschule

09.30 Uhr Sonntagsschule

Mittwoch, 03.11.

19.15 Uhr Religionsunterricht

19.15 Uhr Konfirmandenunterricht

Gemeindechor:

Montag, 01.11. und 08.11.

19.30 Uhr Chorprobe

Gemeindevorsteher:

Gerald Müller

E-Mail: vorsteher@nakcoswig.de

Evangelisches Pfarramt Zieko

Gottesdienst

Sonntag, 24.10., 10:00 Uhr in Buko, Leitung: Pfarrer Pahlings

Reformationstag Regionalgottesdienst

Sonntag, 31.10., 10:00 Uhr in Thießen, Leitung: Kreisoberpfarrer Tobies

Hubertusmesse

Mittwoch, 03.11., 18:00 Uhr in Weiden, Leitung: Pfarrer Pahlings

Sonntagsandacht

Sonntag, 07.11., 10:00 Uhr in Buko, Leitung: Frau Martha Pluder

Ökumenisches St. Martinsfest

Sonntag, 07.11., 17:00 Uhr in Grochewitz

Kindervormittag

Samstag, 06.11., 10:00 Uhr in Zieko

Thießen: Christenlehre Montags:

1. - 3. Klasse **14:00 - 15:00 Uhr**

5. + 6. Klasse **15:00 - 16:00 Uhr**

Bibelgespräch

Dienstag, 23.11., 18:00 Uhr in Buko bei Frau Scheffler

Gemeindenachmittage

Bräsen: Mittwoch, 03.11., 15:00 Uhr

Buro: Mittwoch, 10.11., 15:00 Uhr in der Winterkirche

Düben: Donnerstag, 11.11., 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Gemeindekirchenrat

Dienstag, 23.11., 19:30 Uhr in Zieko

GKR-Tag am Samstag, 13.11. in Zieko

Konfirmanten

Konfi-Treff: Freitag, 12.11., 18:00 Uhr in Zieko

Geburtstage

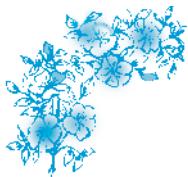
*Die Bürgermeisterin
der Stadt Coswig (Anhalt)
gratuliert den Bürgern
der Stadt Coswig (Anhalt)
nachträglich ganz herzlich
zum Geburtstag*

(zum 70., 75. und ab 80. jedes Jahr)



Redaktionsschluss: 18.10.2010

14.10.	Herr Werner Heinze	zum 81. Geburtstag
15.10.	Frau Gisela Hoffmann	zum 81. Geburtstag
15.10.	Frau Brunhilde Homann	zum 80. Geburtstag
15.10.	Frau Martha Müller	zum 89. Geburtstag
17.10.	Frau Sonja Geißler	zum 82. Geburtstag
18.10.	Herr Herbert Lindner	zum 75. Geburtstag
19.10.	Frau Liesbeth Bittrich	zum 83. Geburtstag
19.10.	Frau Hedwig Franke	zum 97. Geburtstag
19.10.	Frau Marianne Kunze	zum 82. Geburtstag
20.10.	Frau Helga Giese	zum 81. Geburtstag
20.10.	Frau Martha Merker	zum 96. Geburtstag
22.10.	Herr Osmar Fritzsche	zum 75. Geburtstag
22.10.	Herr Wolfgang Giesenbergs	zum 80. Geburtstag
22.10.	Frau Gisela Pietsch	zum 70. Geburtstag
23.10.	Herr Walter Giese	zum 86. Geburtstag
23.10.	Frau Ursula Rettig	zum 75. Geburtstag
23.10.	Herr Heinz Schrödter	zum 91. Geburtstag
24.10.	Frau Gisela Schweitzer	zum 70. Geburtstag
24.10.	Herr Dieter Teichmann	zum 80. Geburtstag
26.10.	Frau Gertrud Koch	zum 85. Geburtstag
26.10.	Frau Gertrud Selle	zum 83. Geburtstag
26.10.	Herr Günter Tiede	zum 80. Geburtstag
27.10.	Herr Karl Herrmann	zum 83. Geburtstag
27.10.	Herr Horst Kolberg	zum 83. Geburtstag



Bürgermeisterin gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar **Hilda und Gerhard Lingner** zum Fest der **Diamantenen Hochzeit**, welches sie am 14.10.2010 feiern konnten.

Dem Ehepaar **Rosemarie und Alfred Hannemann** gratulieren wir ebenfalls zum Fest der **Diamantenen Hochzeit**, welches sie am 25.10.2010 feiern konnten.

Zum Fest der **Goldenen Hochzeit** gratulieren wir ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar **Ursula und Richard Dunkhorst**, welches sie am 26.10.2010 feiern konnten.

Allen Paaren wünschen wir alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.



**Die Bürgermeisterin
der Stadt Coswig (Anhalt)
und die Ortsbürgermeister/in
gratulieren ganz herzlich
nachträglich zum Geburtstag**

(65., 70. ab 75. jedes Jahr)



Ortschaft Bräsen:

- | | | |
|--------|----------------------|--------------------|
| 18.10. | Herr Gerhard Hohmann | zum 70. Geburtstag |
| 26.10. | Frau Wilma Hoppe | zum 91. Geburtstag |

Ortschaft Buko:

- | | | |
|--------|--------------------|--------------------|
| 14.10. | Herr Walter Mahlo | zum 76. Geburtstag |
| 18.10. | Frau Ilona Reinert | zum 85. Geburtstag |

Ortschaft Düben:

- | | | |
|--------|--------------------|--------------------|
| 21.10. | Herr Oskar Frenkel | zum 87. Geburtstag |
| 24.10. | Frau Ilse Howorka | zum 89. Geburtstag |

Ortschaft Hundeluft:

- | | | |
|--------|-------------------------|--------------------|
| 16.10. | Herr Günther Bösecke | zum 78. Geburtstag |
| 18.10. | Frau Rosa Leps | zum 84. Geburtstag |
| 20.10. | Herr Gerhard Buhl | zum 79. Geburtstag |
| 22.10. | Herr Horst Reimann | zum 75. Geburtstag |
| 22.10. | Frau Margarete Schröter | zum 89. Geburtstag |
| 27.10. | Frau Elfriede Schlüter | zum 78. Geburtstag |

Ortschaft Jeber-Bergfrieden und Weiden:

- | | | |
|--------|---------------------|--------------------|
| 17.10. | Herr Günter Haenelt | zum 78. Geburtstag |
|--------|---------------------|--------------------|

Ortschaft Klieken und Ortsteil Buro:

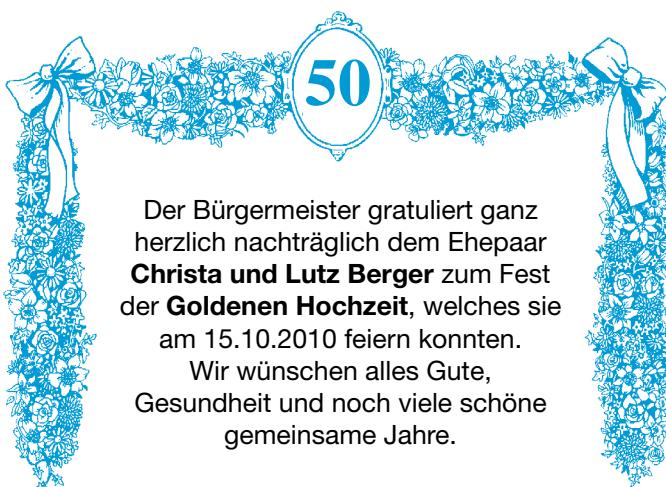
- | | | |
|--------|------------------------|--------------------|
| 16.10. | Frau Loni Johannes | zum 77. Geburtstag |
| 20.10. | Frau Irmfried Meier | zum 75. Geburtstag |
| 21.10. | Herr Eduard Frücht | zum 93. Geburtstag |
| 24.10. | Frau Ruth Holland-Jopp | zum 76. Geburtstag |
| 25.10. | Herr Siegmund Erfort | zum 81. Geburtstag |
| 27.10. | Frau Hilda Lehmann | zum 87. Geburtstag |

Ortschaft Köselitz:

- | | | |
|--------|-----------------------|--------------------|
| 17.10. | Frau Waltraud Lehmann | zum 76. Geburtstag |
|--------|-----------------------|--------------------|

Ortschaft Senst:

- | | | |
|--------|--------------------|--------------------|
| 20.10. | Frau Irmgard Volke | zum 85. Geburtstag |
|--------|--------------------|--------------------|



Der Bürgermeister gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar **Christa und Lutz Berger** zum Fest der **Goldenen Hochzeit**, welches sie am 15.10.2010 feiern konnten.

Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Ortschaft Thießen und Ortsteil Loko:

- | | | |
|--------|------------------------|--------------------|
| 15.10. | Frau Erna Rien | zum 84. Geburtstag |
| 26.10. | Frau Edeltraud Lohmann | zum 82. Geburtstag |

Ortschaft Zieko:

- | | | |
|--------|------------------|--------------------|
| 20.10. | Frau Helene Grey | zum 83. Geburtstag |
|--------|------------------|--------------------|

- Anzeige -

Wärmeschutz im Altbau

Flüssigdämmung aus dem Fahrnischer verbessert die Energiebilanz

(djd). Die meisten Häuser in Deutschland wurden gebaut, lange bevor der Klimawandel ins Bewusstsein der Öffentlichkeit trat und Energiesparen staatlich verordnete Pflicht wurde. Und noch längst nicht alle Altbauten sind modernisiert. Gefördert wird die energetische Sanierung und Modernisierung bereits seit etlichen Jahren. Seit 2009 können die Besitzer älterer Häuser aber nicht mehr nur festgeschriebene Maßnahmenpakete zur energetischen Sanierung, sondern auch Einzelmaßnahmen über die KfW-Förderbank mit zinsgünstigen Krediten fördern lassen. In manchen Fällen gibt es sogar direkte, nicht rückzahlbare Zuschüsse.

So kann es sich lohnen, zunächst die größten Schwachstellen im Haus anzupacken und so mit überschaubaren Investitionen Verbesserungen herbeizuführen, die sich längerfristig rechnen. Die Dämmung der obersten Geschossdecke oder der Kellerdecke etwa kann man sich im Rahmen einer Bodenerneuerung heute einfach machen. Werkstoffe wie beispielsweise Poriment P, ein fließfähiger Porenleichtmörtel, werden direkt aus dem Fahrnischer auf den Boden gebracht (Infos unter www.heidelbergcement.de). Für die gute Dämmwirkung zeichnen Styroporkügelchen verantwortlich, die in die Mörtelmischung eingebracht sind. Besonders vorteilhaft im Altbau: Uhebenheiten im Boden gleicht die Flüssigdämmung gleich mit aus, neue bodenverlegte Leitungen und Rohre verschwinden ebenfalls in der Dämmschicht.



Gut renoviert, kann ein Altbau ähnlich gute Energiewerte wie ein Neubau erreichen.

Foto: djd/HeidelbergCement